



Istituto Nazionale di Statistica

**Dipartimento per la raccolta dati e lo sviluppo di metodi e tecnologie per
la produzione e diffusione dell'informazione statistica**
Direzione Centrale per la raccolta dati

Prot. n.80111810588

08/06/2018

Al Sig. Sindaco del Comune di
Gubbio
All' Ufficio di Statistica del Comune
Al Segretario Comunale del Comune

Oggetto: Attività di rilevazione sulle Forze di Lavoro. Anno 2018-2019

1. Premessa

1.1 Descrizione e finalità della rilevazione

Nel corso del 2018 prosegue la rilevazione sulle forze di lavoro. La rilevazione sulle forze di lavoro rappresenta un indispensabile strumento di osservazione delle condizioni occupazionali della popolazione e concorre alla creazione di un sistema informativo socio-economico estremamente importante sia per gli operatori sia per gli amministratori.

1.2 Principali riferimenti normativi

La rilevazione in oggetto è inserita nel Programma statistico nazionale 2017-2019 (codice IST-00925), approvato con DPR 31 gennaio 2018, e nel Programma statistico nazionale 2017-2019 – Aggiornamento 2018-2019, attualmente in corso di predisposizione. Il Programma statistico nazionale in vigore è consultabile sul sito internet dell'Istat all'indirizzo: <http://www.istat.it/it/organizzazione-e-attività/organizzazione/normativa>

2. Organizzazione della rilevazione

2.1 Organizzazione della rete di rilevazione

Come di consueto, l'Istituto confida nella collaborazione dei Comuni i quali, ai sensi degli artt. 6 e 15 del decreto legislativo n. 322/1989, prestano la loro collaborazione nell'esecuzione delle rilevazioni statistiche disposte da questo Istituto.

Al Comune è affidata esclusivamente la fase di assistenza ai rilevatori che effettuano le interviste con il metodo CAPI, qualora vi siano difficoltà nel contatto con gli interessati.

Pertanto, il Comune non dovrà procedere ad alcuna estrazione delle famiglie, poiché il campione è stato già definito dall'Istat utilizzando le Liste Anagrafiche Comunali (LAC) costruite dai Comuni ed è visionabile nelle modalità specificate di seguito.



Istituto Nazionale di Statistica

**Dipartimento per la raccolta dati e lo sviluppo di metodi e tecnologie per
la produzione e diffusione dell'informazione statistica**
Direzione Centrale per la raccolta dati

I nuovi nominativi selezionati in quest'ultima estrazione potranno essere contattati per la prima volta dai rilevatori a partire dal mese di luglio 2018. Le famiglie campione vengono intervistate 4 volte nell'arco di 15 mesi.

La fase di raccolta delle informazioni presso i soggetti interessati è condotta da rilevatori che, per conto dell'Istat, effettuano le interviste presso il domicilio della famiglia con l'ausilio di personal computer secondo il metodo CAPI (Computer Assisted Personal Interview) e telefonicamente secondo il metodo CATI (Computer Assisted Telephone Interview).

Agli Uffici territoriali dell'Istat sono affidati il coordinamento e l'assistenza tecnica dell'indagine nel territorio di rispettiva competenza.

I Comuni delle Province autonome di Bolzano e di Trento riceveranno opportune istruzioni, in ordine ad alcune fasi dell'indagine, dai rispettivi Istituti Provinciali di Statistica ai quali è attribuito l'esercizio delle funzioni degli Uffici territoriali dell'Istat.

In particolare, i principali adempimenti del Comune consistono nelle seguenti attività:

- individuazione di un referente dell'indagine e messa a disposizione presso il Comune di un numero telefonico per eventuali richieste di informazioni da parte delle famiglie, entrambi da comunicare all'Ufficio territoriale dell'Istat competente per territorio;
- verifica e aggiornamento, entro il giorno 6 luglio 2018, delle informazioni relative ai referenti comunali e, in generale, delle informazioni riferite al Comune contenute nell'apposito form presente sul sito <https://nuovafdl.istat.it> (modalità di accesso specificate nell'Allegato A); tale operazione risulta indispensabile per garantire il corretto e puntuale svolgimento delle attività di rilevazione e l'invio di eventuali comunicazioni;
- supporto ai rilevatori durante il periodo di rilevazione nel caso in cui questi ultimi dovessero avere difficoltà nel reperire le famiglie, verificando la correttezza dell'indirizzo e, in caso di trasferimento nello stesso Comune, indicando il nuovo domicilio;
- sensibilizzazione delle famiglie campione, rassicurando coloro che, di propria iniziativa, dovessero chiedere informazioni riguardo la veridicità dell'indagine e segnalando alle stesse, per qualsiasi richiesta di chiarimento o informazione inerente all'indagine, la disponibilità del Numero Verde gratuito (800-676767), attivo dal lunedì al sabato dalle ore 12,30 alle ore 20,00, oppure il sito internet dell'Istat: <http://www.istat.it/it/informazioni-e-servizi/per-i-rispondenti/elenco-delle-rilevazioni>. Su questa pagina web è possibile consultare anche la lettera informativa, firmata dal Presidente dell'Istat, inviata alle famiglie qualche giorno prima dell'intervista;



Istituto Nazionale di Statistica

**Dipartimento per la raccolta dati e lo sviluppo di metodi e tecnologie per
la produzione e diffusione dell'informazione statistica**
Direzione Centrale per la raccolta dati

- predisposizione di una lettera alle famiglie, a firma del Sindaco del Comune (secondo il fac simile riportato nell'Allegato B), da consegnare al rilevatore che effettua le interviste per conto dell'Istat. Quest'ultimo provvederà, poi, personalmente a riprodurla e a recapitarla manualmente al momento dell'intervista;
- avviso, a partire dal mese di luglio 2018, ai Comandi dei Carabinieri e ai Commissari di Polizia del Comune affinché possano essere informati dell'indagine, se qualche famiglia si rivolga agli stessi per chiedere assicurazioni.

In particolare, qualora le famiglie rifiutino di rilasciare l'intervista, si richiede al Comune di ricontattarle per convincerle a collaborare all'indagine.

2.2 Assegnazione delle interviste e dei carichi di lavoro

Al fine di attivare la collaborazione tra Comune e intervistatori CAPI, l'Istituto ha chiesto a questi ultimi, prima di iniziare l'attività di rilevazione, di presentarsi al referente per le indagini del Comune e di fornire il proprio nominativo. Sarà cura dell'Ufficio territoriale competente comunicare preventivamente al Comune i nominativi degli intervistatori legittimati a richiedere informazioni e ad effettuare la rilevazione sul territorio comunale.

Tutta la documentazione relativa all'indagine potrà essere reperita sul sito Internet <https://nuovafdl.istat.it>, con le modalità di cui sopra. Tale sito consente un continuo scambio informativo tra i soggetti direttamente coinvolti nelle attività di rilevazione e contiene le informazioni relative all'elenco delle famiglie campione e all'elenco delle famiglie che settimanalmente verranno intervistate con tecnica CAPI. È possibile, inoltre, visualizzare l'elenco dei rilevatori CAPI attivi per regione.

2.3 Lettera di preavviso, sensibilizzazione, tesserini di riconoscimento

Per presentare i contenuti e le modalità di esecuzione dell'indagine, nonché le modalità di trattamento dei dati e della comunicazione e diffusione degli stessi, l'Istat spedisce una lettera informativa alle famiglie a firma del Presidente. Tale comunicazione alle famiglie assolve, inoltre, alla funzione di informativa che deve essere resa agli interessati ai sensi dell'art.13 del Regolamento (UE) 2016/679 del 27 aprile 2016.



Istituto Nazionale di Statistica

**Dipartimento per la raccolta dati e lo sviluppo di metodi e tecnologie per
la produzione e diffusione dell'informazione statistica**
Direzione Centrale per la raccolta dati

La lettera informativa verrà poi inserita sul sito <https://nuovafdl.istat.it> in modo che sia a disposizione dei Comuni campione qualora fosse necessario reperirne una copia. Le famiglie potranno reperire informazioni sull'indagine anche accedendo al sito [www.istat.it/it/informazioni-e-servizi/per-i-rispondenti/elenco -delle-rilevazioni](http://www.istat.it/it/informazioni-e-servizi/per-i-rispondenti/elenco-delle-rilevazioni).

I rilevatori della Società incaricata dall'Istat saranno muniti di:

- tesserino di riconoscimento che dovranno sempre esibire alle famiglie al momento dell'intervista. Sul tesserino sarà riportato il nome del rilevatore e il codice che lo contraddistingue e la denominazione dell'indagine;
- biglietti da visita che dovranno lasciare alle famiglie per informarle della visita in caso di loro assenza. Sui biglietti da visita saranno indicati il nome e il cognome del rilevatore, la denominazione dell'indagine, il recapito telefonico, la data in cui il rilevatore intende ritornare, il numero verde gratuito dell'Istat per la famiglia.

Il rilevatore, inoltre, avrà sempre a disposizione una copia delle lettera informativa da mostrare alla famiglia prima dell'intervista qualora la famiglia non l'avesse ricevuta.

3. Assistenza alla rilevazione e referenti

3.1 Responsabili e referenti

Responsabile della fase della raccolta dei dati dell'indagine è la Direzione Centrale per la raccolta dati (DCRD).

Agli Uffici Territoriali dell'Istat sono affidati il coordinamento e l'assistenza tecnica dell'indagine nel territorio di rispettiva competenza.

I Comuni delle Province Autonome di Bolzano e di Trento riceveranno opportune istruzioni, in ordine ad alcune fasi dell'indagine, dai rispettivi Istituti Provinciali di Statistica ai quali è attribuito l'esercizio delle funzioni degli Uffici Territoriali dell'Istat.

L'elenco dei referenti Istat è presente nell'Allegato C alla presente lettera circolare.

4. Segreto statistico e trattamento dei dati personali

I dati raccolti in occasione dell'Indagine continua sulle forze di lavoro, prevista dal Programma statistico nazionale, sono assoggettati alla normativa in materia di protezione dei dati personali



Istituto Nazionale di Statistica

**Dipartimento per la raccolta dati e lo sviluppo di metodi e tecnologie per
la produzione e diffusione dell'informazione statistica**
Direzione Centrale per la raccolta dati

(Regolamento (UE) 2016/679 del 27 aprile 2016, decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, e successive modifiche e integrazioni, e “Codice di deontologia e di buona condotta per i trattamenti di dati personali a scopi statistici e di ricerca scientifica effettuati nell’ambito del Sistema statistico nazionale”, allegato A.3 del citato decreto legislativo n. 196/2003) e di tutela del segreto statistico (art. 9 del decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322).

L’obbligo di risposta per questa rilevazione è sancito dall’art. 7 del decreto legislativo n. 322/1989 e dal DPR 31 gennaio 2018 di approvazione del Programma statistico nazionale 2017-2019 e del collegato elenco delle rilevazioni che comportano l’obbligo di risposta per i soggetti privati. Successivamente alla pubblicazione in Gazzetta Ufficiale del Programma statistico nazionale 2017-2019 – Aggiornamento 2018-2019, in corso di perfezionamento, il medesimo obbligo sarà sancito dal decreto di approvazione di tale atto e del collegato elenco delle rilevazioni con obbligo di risposta per i soggetti privati.

I responsabili del trattamento statistico dei dati raccolti nell’ambito della presente indagine sono il Direttore centrale per le statistiche sociali e il censimento della popolazione e il Direttore centrale per la raccolta dati dell’Istat.

Titolare del trattamento dei dati personali, ai sensi dell’art. 24 del Regolamento (EU) 2016/679 del 27 aprile 2016 è l’Istat - Istituto nazionale di statistica, Via Cesare Balbo 16, 00184 Roma che, per le fasi della rilevazione di rispettiva competenza, ha delegato al trattamento dei dati personali i Direttori centrali sopra indicati.

Ai sensi dell’art. 28 del citato regolamento (UE) 2016/679, con la deliberazione allegata alla presente circolare che costituisce parte integrante e sostanziale della stessa, i Comuni, nella persona del preposto all’ufficio di statistica o - per i Comuni nei quali l’ufficio di statistica non sia stato costituito - del Segretario comunale, sono designati responsabili del trattamento dei dati personali effettuati per conto dell’Istat nello svolgimento delle operazioni di assistenza ai rilevatori e di rassicurazione alle famiglie nella fase di raccolta dei dati. Con la stessa deliberazione sono definite le modalità del trattamento dei dati personali effettuati dai responsabili del trattamento sopra indicati, nonché gli obblighi assunti da quest’ultimi e dall’Istat, in qualità di titolare.

Ai sensi del medesimo art. 28 del regolamento (UE) 2016/679 è stata altresì incaricata della raccolta dei dati la Società IPSOS nella persona del responsabile di progetto.



Istituto Nazionale di Statistica

**Dipartimento per la raccolta dati e lo sviluppo di metodi e tecnologie per
la produzione e diffusione dell'informazione statistica**
Direzione Centrale per la raccolta dati

5. Conclusioni e ringraziamenti

Nella certezza che i Comuni interessati assicureranno la massima cura, competenza e tempestività nell'espletamento dei compiti loro affidati per il buon esito dell'indagine, si ringrazia vivamente sin d'ora per la collaborazione e si coglie l'occasione per ricordare che sul sito Internet dell'Istat sono pubblicate le informazioni concernenti l'organizzazione e l'attività dell'Istat; informazioni specifiche sulla Rilevazione in oggetto sono disponibili alla pagina www.istat.it/it/informazioni-e-servizi/per-i-rispondenti/elenco-delle-rilevazioni.

IL DIRETTORE CENTRALE
F.to Saverio Gazzelloni

La riproduzione su supporto elettronico del seguente documento costituisce una copia del documento firmato digitalmente, conservato presso l'Istat ai sensi della normativa vigente.

I S T I T U T O N A Z I O N A L E D I S T A T I S T I C A

RILEVAZIONE SULLE FORZE DI LAVORO
(Cod. ISTAT Estrazione 01032018)

ELENCO DELLE INFORMAZIONI RELATIVE ALLO SPECIFICO COMUNE

Codice ISTAT Indagine: **0001703463**

Codice ISTAT Estrazione: **01032018**

Codice ISTAT Provincia: 054

Codice ISTAT Comune: 024

Denominazione Comune: GUBBIO

Livelli di autenticazione per il sito Internet **<https://nuovafdl.istat.it>**:

1° livello: UTENTE: 054024
 PW : MDEVQFWF

2° livello: UTENTE: 054024
 PW : WXL9EP

ISTITUTO NAZIONALE DI STATISTICA

RILEVAZIONE SULLE FORZE DI LAVORO (Cod. ISTAT Estrazione 01032018)

Il seguente modello vuole essere solo un'indicazione di massima su come impostare la lettera che il Comune dovrà predisporre. Il Comune potrà modificarne la struttura facendo tuttavia attenzione a rispettare i contenuti e a sottolineare che titolare della rilevazione è l'Istituto nazionale di statistica. Come specificato nella circolare, i rilevatori che effettuano le interviste per conto dell'Istat, prima di contattare le famiglie, si recheranno direttamente al Comune per ritirare la lettera.

FACSIMILE LETTERA DEL COMUNE ALLE FAMIGLIE

COMUNE DI _____()

UFFICIO DI STATISTICA

Caro concittadino/a,

in questi giorni alcune famiglie del Nostro Comune, tra cui la sua, parteciperanno alla rilevazione sulle "Forze di Lavoro" condotta dall'Istituto Nazionale di Statistica (ISTAT).

Si tratta di una indagine conoscitiva essenziale per tutti noi: essa fornisce informazioni sugli occupati, sui disoccupati, su chi, pur non lavorando, sarebbe disposto a lavorare e su coloro che non sono in grado o non sono interessati a cercare lavoro (come casalinghe, pensionati, studenti, inabili).

Invito, pertanto, Lei e i suoi familiari a collaborare con cortese disponibilità e a rilasciare l'intervista che verrà condotta da un rilevatore/trice, _____(Nome Cognome)__, che svolge per conto dell'ISTAT la raccolta dei dati ed è munito/a di apposito cartellino di riconoscimento.

Per qualunque chiarimento potrà comunque rivolgersi al Comune, _____(via)____ - tel. _____ dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 13.30.

Oltre alla presente lettera riceverà la lettera informativa del Presidente dell'Istituto Nazionale di Statistica.

Ringraziandola fin d'ora per la collaborazione, le porgo i più cordiali saluti.

_____(Comune)____lì, _____(data)_____

Il Sindaco

REGIONE	REFERENTE DI INDAGINE		
	NOMINATIVO	EMAIL	TELEFONO INTERNO (06/4673 prima del numero)
PIEMONTE	FRANCESCA VANNONI	vannoni@istat.it	5157
VALLE D'AOSTA	FRANCESCA VANNONI	vannoni@istat.it	5157
LOMBARDIA	VINCENZO CANTONE	cantone@istat.it	5235
LIGURIA	TOMASO PASTORINO	pastorin@istat.it	5109
VENETO	GIORGIA FERRIN	ferrin@istat.it ,	5332
	RITA MAGGIAN	maggian@istat.it	5309
FRIULI VENEZIA GIULIA	ROBERTO COSTA	rocosta@istat.it	5264
	SUSANNA BALDO	subaldo@istat.it	5270
	ELENA MARCHESICH	elmarche@istat.it	5271
EMILIA-ROMAGNA	ANNALISA MOSCA	mosca@istat.it	5353
	BARBARA STOBBIÀ	stobbia@istat.it	5362
TOSCANA	BARBARA CAGNACCI	cagnacci@istat.it	5416
	CHIARA LANDI	chiara.landi@istat.it	5410
UMBRIA	SABRINA ANGIONA	ansabrin@istat.it	5562
MARCHE	STEFANO MOSCATELLI	stmoscat@istat.it	5470
	BARBARA VALLESI	vallesi@istat.it	5462
LAZIO	RICCARDO MUZI	muzi@istat.it	7234
	YURI DI CRESCENZO	dicrescenzo@istat.it	7243
ABRUZZO	LORELLA SICURO	sicuro@istat.it	5506
	DOMENICO TUCCI	dotucci@istat.it	5511
MOLISE	MADDALENA PLESCIA	maplesci@istat.it	5756
	ANGELA ALBANESE	albanese@istat.it	5755
CAMPANIA	PASQUALE CIMMINO	cimmino@istat.it	5668
PUGLIA	CINZIA D'ARGENIO	cidargen@istat.it	5627
BASILICATA	MARIA ANTONIA CURCIO	curcio@istat.it	5815
	DOMENICO DITARANTO	ditarant@istat.it	5854
CALABRIA	SAVINA ROCCA	sarocca@istat.it	5827
	DOMENICO TEBALA	tebala@istat.it	5825
SICILIA	ELISABETTA LIPOCELLI	lipocell@istat.it	5908
SARDEGNA	ANNAMARIA DORE ¹	dore@istat.it	5716
BOLZANO-BOZEN	ANNA SCHIESARO	anna.schiesaro@provincia.bz.it	0471418425
	STEFANO LOMBARDO	stefano.lombardo@provincia.bz.it	0471418446
TRENTO	GIANPAOLO SASSUDELLI	gianpaolo.sassudelli@provincia.tn.it	0461497837